

GAZETA

DE TRANSILVANIA.

ANŞA

(K8 PREANALTA BOIE.)

AL VII-LEA

N^o 23.

Brashov, 20. Martie.

1844.

Фачем кѣпоскѣт, кѣ есемпларе дела 1. Ianuarie пѣ маї авем съ дѣтм, чї дескїдем авонаціе пе треї пѣтраре де ап кѣ кѣте 6 фїорїні арцінт. Ачеста есте резытатѣл прензмерѣрілор тѣрзіе.

АРТИКОЛ ДНЧЕПѢТОРІѢ.

Е в р е и ъ.

Исторїеа Евреїлор есте знїкъ днпре історїе тѣтворор попоарѣлор пѣтѣнтѣлѣ; соарта лор есте сїнгѣрѣ ачееа, кареа шїѣ а прїгонї пе ачест попор фѣрѣ прекѣртаре шї фѣрѣ а лѣса лок де тїлѣ шї компѣтїміре дн інітеле алтор нації. Евреї аѣ рѣмас, прекѣт зїче зн скріторїѣ маре, де апї патрѣ тїї шї маї вїне ка нїще Мѣтїї вїї, ла каре прївїнд съ авем пїлдѣ вїе а релелор кѣмплїте че зрмеаз дн стрїкѣчѣнеа пѣраврїлор, дн пезнїреа шї прїгонїреа дн лонтрѣ. Зрсітѣ днфрїкошатѣ фѣ зрсіта Евреїлор, еа пѣшї маї аре пѣреке. Алте попоарѣ шї нації днкѣ шїаѣ пердѣт стѣпнїреа шї аѣ фост сілїте а се рѣспндї дн лѣте, саѣ а се стїпце дн пѣтѣрѣл націїлор; нїчї зна днсъ п'аѣ трас асѣпрѣшї зра шї тотдеодатѣ зрїа неатѣрїлор пѣтѣнтѣлѣ дн тѣсѣрѣ аша маре ка Евреї. Ка съ тѣчет де пѣгнї, карїї п'аѣ кѣпоскѣт порѣпка, „їзвеце пе де апроапеле тѣѣ ка днсъшї пе тїне,“ крещїнії дншїї дн времї шї веакѣрї де кѣте орї аѣ венїт дн контакт маї де апроапеле кѣ Евреї, маї тотдеазна аѣ вїгат пїлда челѣї кѣзѣт дн тѣлхарї пе калеа Іерїхонѣлѣї, спѣсѣ де Мѣлтвїторїѣл кѣ скоп ка съ пе факѣ а кѣпоаше, кѣ де апроапеле пострѣ есте тот омѣл фѣкѣт дѣпѣ кнѣл шї асетѣпареа лѣї Дѣтнезѣѣ, кѣчї тоѣї пе траѣем дела Adam. — Нѣ есте ачї локѣл, а дедѣче історїеа Евреїлор маї пе ларг, тѣкаркѣ ачееаш ар адаоце мѣлт сїре днцелецереа позїціеї політїче шї а рапортѣрїлор, дн каре се аѣлѣ Евреїї кѣтрѣ крещїнії дн дѣрїле вnde еї сѣлт сѣферїцї а петрече днпрезпѣ кѣ пої; днсемпѣт пѣтаї аѣтѣа, кѣ прекѣт пѣтем днкеїа дн челе пѣлѣ ачї дн тѣшплате, се паре кѣткѣ проведїнда аѣ днкредїндаг времїлор поастре пе де о парте скїтвареа шї дндрептареа ідеїлор шї а опїїлор че авем деспре фїїї лѣї Ісраїл; іар де алта кѣрѣдїреа шї скїтвареа прїнчїнелор політїко-релїціоасе дн капетеле ачестора кїар. Кѣтева Стате дн Европа (Франда маї кѣ деосевїре) дѣрѣрѣ Ісраїлтенїлор дрептѣл де четѣденї шї дн маї мѣлте алтеле се рїдїкарѣ гласѣрї компѣтїмітоаре дн фаворѣл лор, дн

кѣт прекѣт еї се аѣлѣ рѣспндїцї дн фѣндѣл Індіеї рѣсѣрїтене прїн Асіа днкоаче, дн партеа чеа маї маре а Европееї шї кїар дн Амерїка, престе тот дн сѣтѣ ка де треї мїліоане треї сѣте тїї сѣфлете, аша стареа лор е маї мѣлт саѣ маї пѣцїп де сѣферїт, днсъ маї нїкѣрї аша аспрѣ кѣт ера дн веакѣрїле трекѣте. — Съ прївїт днпредїѣр де пої. Дн Țngaria, Polonia, Moldavia маї вѣртос, апої шї дн Цара ромѣлѣ шї дн Ардеал петрече зн маре пѣтѣр де Ісраїлтенї шї соартеа лор пе есте днпїнтеа окїлор. Челе маї нѣѣ проїепте фѣкѣте ла діета Țngarieї дн фаворѣл саѣ дн контра Евреїлор пе сѣлт кѣпоскѣте шї чел маї проаспет дела адѣпареа націоналѣ а Молдавіеї дн вѣзѣрѣт. —

Кѣса жїдовїмеї Domnїлор, дѣпѣ а поастрѣ пѣрере есте зна дн ачелеа, кареа мерїтѣ о десватере фоарте серїоасѣ аѣтѣ дн интересѣл оменїмеї, кѣт шї дн ал патрїотїсѣлѣї. — Ної зрѣт шї рестрїнѣем пе Евреї, дакѣ пѣтем, пѣлѣ шї дн дрептѣрїле лор челе оменїцї; ачеста пѣ о пѣтем нега. Днсъ стацї. Съ асѣлѣтѣт ачї пе зн Евреї дн Țngaria, кѣт се пѣлѣде дншїрѣнд пѣпѣстѣрїле челе маї де фрѣпте че вїп Ісраїлтенїлор дела стателе крещїне. Ачелаш зїче:

а) Крещїнії пе сѣфере пе пої Евреї а днвѣда дн шкоалеле пѣвлїче ате патрїеї, пе даѣ адеверїнде де сілїнда шї пѣртареа поастрѣ, іар дѣпѣ ачееа пе реїмпнїг дела орї че карїерѣ шї слѣжѣ пѣвлїкѣ, пе кареа ам дорї а о днвѣрѣдїна.

б) Пѣрїнцїї дншї дѣк пе фїїї лор ла месерїешї (маїстерї) ка съ днведе врео месерїе, днхѣрїле днсъ дн алѣгѣл, саѣ де шї а жѣпг а днвѣда врео месерїе днпре тїї де грезѣцїї, дн рестрїнѣ днсъ ла лѣквареа ачелеїаш, днкѣт маї де мѣлте орї сѣлт сілїцї а се реїнтоарче ла пегѣдеторїе.

в) Мѣлцї дн пої Евреї се фак солдацї шї дншї варѣсѣ сѣлцеле центрѣ патрїе ка орї каре алѣл*), ачелаш глонѣ амерїндѣ пептѣл пострѣ, рѣсплате днсъ пѣ е нїкѣрї.

г) Пе Евреї гѣвернеле дн стѣпнѣск прїн лецї есченціонале, дн департѣ де кѣтрѣ чеї-

*) Дн революцїа полоанѣ Евреї се пѣртарѣ вїтежеце. Р.

ладі лѣкѣторі, лї трактѣазъ ка не зп трѣп сїнглар, лї опреде дела комѣнікаціа кѣ алці ко-лѣкѣторі ш. а. ш. а.

Пѣпъ лѣкѣт крѣціністѣл аре саѣ п'аре дрептате а рѣстрїне саѣ шї а прїгонї пе фїї лѣї Исраїл лѣ дрептѣрїле че лї с'ар кѣвени шї лор ка оаменї шї ка четѣденї аї пѣтѣптѣ лѣї, пе вом лѣчерка о деслѣшї лѣ Нрѣл зрѣтѣторїѣ.

TRANSLBANIA.

Родна веке. Лѣп поаптеа дїн 6. спре 7. Мартїе плоѣ лѣ цїпѣтѣл ачѣста фоарте таре. Солдатѣл гранїдер Клімент Іоан дїн Родна нѣп лѣ шї авеа ла тѣпте пе дої фечорї аї сѣї Іоан де 16 шї Тоадер де 14 апї кѣ 80 де ої. О лавїпѣ де неа се порпї дїн тѣпте, копѣрї шї декѣлѣ пе оаменї шї пе оїшоаре, лѣкѣт нѣмаї лѣ зрѣтѣтоареа зї лї пѣтѣрѣ скоате торці. Іатѣ шї Карпації по-щурї спѣрїе кѣ лавїне ка Алпї шї ка Нїрѣнеї.

Треї Сказѣне. Зп сѣкѣїѣ пемеш дела Лаворфалва лѣ врѣстѣ нѣмаї де 15 апї венїнд кѣ карѣл лѣкѣркат де летне лѣмпрезѣлѣ кѣ алції маї тѣлї сѣкѣї, лѣтѣлнї пе зп ротѣп фрѣмос лѣнал дела Бѣзѣ шї фѣрѣ вѣсте, фѣрѣ а і се да врео прїчїпѣ, лѣ тѣїе кѣ сѣкѣрѣа лѣ кап, лѣкѣт харпїкѣл ротѣп кѣзѣ порт. О вѣзѣвѣ шї дої прѣкѣзї серїманї жѣлеск тоартеа Рѣтѣнѣлї ка соц шї татѣ. Ачѣст отор зрѣт се лѣтѣтнїлѣ ла 16. Фѣвр. а. к. Се сїзне кѣ тїпѣрѣл сѣкѣїѣ вѣїгаш ера вѣат де вїнарс. Фїе; ної лѣсѣ крѣдем кѣ зп фелїѣ де зрѣ лѣкѣ фѣ ла шїжлок.

Chronica.

Spania. Madrid, 5. Мартїе. Мама рѣдїпѣ Марїа Хрїстіна сосїнд ла Барчелона, де аколо кѣлѣторѣше кѣ таре помпѣ прїн Спанїа шї пе 14. саѣ 15. Мартїе се ащеаптѣ ла Madrid. — Авїа се поате, ка сосїрѣа Хрїстінеї сѣ нѣ продѣкѣ мїшкѣрї нѣп лѣ Спанїа. Пѣпѣ акѣта лѣкѣ се скрїе лѣ фоїле мїністерїале пѣптрѣ зп комплот, каре с'ар фї дескоперїт їарѣш ла Madrid. Кѣзїва їншї кѣзѣрѣ ла прїнсоаре. — Четатеа Алїканте дѣлѣ о щїре маї нѣп кѣзѣ лѣ тѣпа трѣпелор гѣвернѣлї, лѣсѣ кѣпрїндѣрѣа еї зрѣтѣ нѣмаї дѣнѣ о вѣтѣлїе фоарте крѣпѣ.

Britania mare. London, 8. Мартїе. О тѣсѣрѣ фїнанціалѣ фоарте тѣлѣ лѣсемпѣтоаре есте сѣ се пѣїе лѣ лѣкѣраре пѣптрѣ Статѣл ачѣста. Мїністрѣл фїнанцелор пропѣсе парламентѣлї планѣла де а рѣдѣче, адекѣ а мїкшора камѣїле че се пѣтѣск дела даторїїле де Стат. Планѣл есте ачѣста: дела 10. Окт. 1844 пѣпѣ ла 1854 Окт. 10. сѣ се пѣлѣтїаскѣ лѣ лок де 3 1/2 нѣмаї 3 1/4 ла сѣтѣ, їар дела 1854 пѣпѣ ла 1874 адекѣ пе 20 апї лѣпїапїте сѣ се деа нѣмаї кѣте 3 ла сѣтѣ. Іатѣ шї алт мїжлок де а лѣпѣзїна даторїїле де стат! — Кѣ кїпѣл ачѣста Брїтанїа ва фаче пе тот апѣл економїе де кѣтева мїліоанѣ фїор. шї кѣпїталїцїї, мїліонерїї, карїї аѣ ванї ла Стат, вор сїтїї преа пѣзїп сѣкѣзѣтѣптѣл че лї се фаче. Парламентѣл прїмї повл план де рѣдѣкїе кѣ десѣлѣл пѣлѣчѣре. Че тѣпѣ

гѣїере, кѣнд вѣрѣвації де Стат щїѣ адѣче з-шѣраре лѣ атѣтеа кїпѣрї Статѣлї! Лѣп апѣл трѣкѣт се лѣптрѣдѣсе шї контрївѣзїа дела венїтѣрї, пе кареа о пѣлѣтѣск тоці лѣкѣзїторїї повїлї шї неповїлї фѣрѣ осѣвїре. — Авїїт шї атѣта, кѣ Брїтанїа аре де гѣнд ашї рѣтраѣе пе апѣл ачѣста тоате корѣвїїле де лїнїе дїн тареа медїтеранѣ, лѣсѣнд аколо а стаціона нѣмаї фрегате шї алте вѣсе маї мїчї; шї ачѣста їарѣш пѣптрѣ економїе.

— Щїрїле венїте ла London деспре нѣпѣле вїрїпде дїн India сѣпт жѣдекатѣ лѣ тѣлте кїпѣрї де кѣтрѣ Енглезї; лѣптрѣна тотѣш се лѣвоїеск тоці, адекѣ: прїн деселе вѣтѣлїї че аре Брїтанїа лѣ Asia, і се депрїнде остѣшїтѣеа фоарте вїне ла арте шї о тѣлїїне де офїдерї шї ѣенѣралї харпїчї лѣшї афѣл лок де ашї арѣта вѣрѣвѣзїа, лѣкѣт дакѣ кѣтѣва тѣне поїтѣне партїда дорїтоаре де рѣсвоїѣ лѣ Франца саѣ лѣ Рѣсїа ар апрїнде зп рѣсвоїѣ езропеан, енглезїї вор фї чеї маї вїне прѣгѣтїдї дїн тоці.

— О'Коннел лѣ зрѣтареа прочѣсѣлї карѣ'л осѣндї ла зптеїлеа трївѣнал, ę прїмїт кѣ чеа маї таре помпѣ орї лѣ кѣтрѣѣ се лѣптрѣарче. Ла четатеа Бірмінгам се дѣдѣ зп оспѣд таре лѣ чїпстеа лѣ шї алѣл се прѣгѣтеѣе пѣптрѣ ел кїар лѣ London. —

Франца. Paris, 12. Мартїе. Лѣнта лѣптрѣ клѣр шї лѣптрѣ зпїверсїтате саѣ маї вїне зїкѣнд, лѣптрѣ лѣвѣзѣторїї мїренї аї тїперїтеї се лѣпгроашѣ'не зї че мерѣе. Клерѣл нїчї декѣт нѣ поате сѣфѣрї, ка тїперїтеа парти таре сѣ крѣаскѣ фѣрѣ тїмпѣрїеа лѣвѣзѣаре а рѣлеції крѣціне позїтїве; зпїверсїтатеа їарѣш аре патроапѣ пе о парти а мїністерїѣлї (О'Коннел маї дѣзпѣзї лѣмпѣта кїар рѣцѣлї Францозїлор пѣпѣсаре де рѣлеѣ!).

Оланда. Камера чеа дїпѣїе прїмї ла 6. Мартїе лѣѣеа кареа ва сѣ лѣпдаторѣзе пе тоці лѣкѣзїторїї фѣрѣ осѣвїре а пѣлїтї дажде дѣпѣ авѣрї, ка апѣа Статѣл сѣ се маї зшѣрезе де грѣлеле даторїї шї сѣ маї рѣсѣфле пѣптрѣ вреїїле вїїтоаре.

Рѣсїа. Berlin, 9. Мартїе. Негоціаціїле пѣптрѣ лѣкѣїереа зпїї ноѣ трактат де лѣппрѣзѣтѣ рѣтрїмїтере а дезертѣрїлор лѣптрѣ Рѣсїа шї Рѣсїа се лѣкѣїарѣ: Карѣлѣл се рѣпої, парти таре пе тѣмеїзрїїле веїї. Мѣлїї їаѣ ачѣастѣ лѣпѣтѣпларе ка зп семп де вѣпѣ лѣпѣлеѣере лѣптрѣ нѣмїїтеле дѣпѣ пѣтерї. — Дѣпѣ скрїсорї маї нѣп прїмїте дела Петѣрѣсѣзрг авѣм прїчїпѣ а пе лѣдої де фѣгѣдѣїта венїре а Маї. С. Лѣмпѣратѣлї Нїколаѣ ла Берлїн шї лѣ Германїа; кѣчї прѣкѣт се спѣне, монарѣл кѣцѣетѣ а аїцѣпта сѣзршїтѣл рѣсвоїѣлї дїн Кавкас дакѣ нѣ ла таре пѣагрѣ, чел пѣзїп лѣсѣ лѣ аса кѣпїталѣ. —

— Еспрїпцѣл Мїхаїл де Сѣрѣвїа пѣгрѣче ла Берлїн. Ел лѣ зїлеле ачѣстеа черѣ пѣсапорт дела солѣл тѣрѣеск де аїчї спре а кѣлѣторї лѣ Англіа шї а Франца, декларѣндѣсе пе сїне де сѣдїт тѣрѣеск; лѣсѣ Таллад Ефѣндї се лѣдої аї да, чї фѣкѣ лѣптрѣвѣаре ла Константїнопол. (Г. зпїв.)

Мареле Дѣкат Хесѣн. Алцаї. Нѣгѣзѣторїїл евѣрѣ Хавѣр, каре лѣ дѣел оторѣсе

не зп офицер, фъ осъдиѣ ла ровіе de фортъ-реадъ (Festung) пе 6 лѣи.

Darmstadt, 11. Martie. Мареле принц клироном ал Рѣсіеі се ащеаптъ аичі песте поъ, зече зиле. Мареа принцесъ Маріа прекъм щим петрече аичі de маі тѣлтъ време. Ла рѣденіи. —

Гречіа. Атина, 23. Февр. Метаксас президентѣл министерѣлѣи ш'аѣ dat dimicia ші речеде аѣ primito. Метаксас фъ силіт а се da din кадеа партидеі moderate. Престе тот domne-ще odixнѣ. (Г. зпів.)

Търчіа. Дѣпъ щірі дела Константинопол дін 28. Февр. поарта дпкъ п'аѣ dat нічі зп рѣспѣис ла категоріка претенсіе а Брітаніеі фѣкътъ дп каѣса ренегацимор. Поарта креде, къ кѣріерѣл енглез че се ащеаптъ маі de апроапе, ва адѣче інстрѣкціи маі влѣнде.

Остіндіа. Дескриереа маі деслѣшитоаре а рѣсвоіѣлѣи дін Декемврие 1843. — Ачела каре пѣ vede, кѣмкъ Европѣи de врео 15 ані дпкоаче аѣ мѣтат театрѣріле de рѣсвоіѣ дп Асіа ші дп Африка, фіреце ва чіті ші зрѣтоареле щірі фѣрѣ інтерес, ва фѣрѣ кѣріоситате, зікънд: N'авем німік къ фѣндѣл Асіеі. Алціи дпсъ, каріи пѣтрѣнд маі віне лѣкрѣріле, жѣдекъ алфеліѣ.

Статѣл Маха Раціа Cindiah, къ каре се ісвіръ Енглезіи, аре ка 4 мліоане лѣкѣиторі стѣтѣторі дін кѣтева націи, адекъ Махраціи, каріи сѣнт націа domнітоаре, Грасіи, Ціаѣці ші алціи Indiani ші Мослімі. О парте а цѣреі есте мѣптоасъ, дпсъ къ клімѣ кѣлѣдроасъ, сѣлѣтоасъ ші родітоаре. Бѣкателе (цѣнеа), вѣмѣвакѣл, індіго, тѣтѣнѣл ші вітеле сѣнт продѣптѣріле de фѣрѣте аі ачелеі цѣрі, дпгінсѣ фіінд сѣнт граделе 22 пѣпъ ла 26 а лѣдїмеі mezнопціале, еарѣа verde е песте тот авѣл, адекъ дп Маха Раціа Cindia пѣ есте еарпѣ. Кѣ тоате ачестеа дарѣрі але патѣреі пѣмїта царѣ сѣнт кѣмплітѣл тїранісм ал націеі domнітоаре есте преа пѣферічїтѣ; індѣстріа ші кѣлѣтра е мѣлт пѣдѣшїтѣ; мїи de лѣкѣиторі пѣпорочїці фѣг песте ап ші каѣтъ сѣкѣпаре дп вѣчїнѣл пѣмѣнт ал Енглезімор, знде авереа ші віаца лор есте асігѣратѣ. — Domніторіѣл de акѣта есте прѣпкѣл Махараціа Ціаці Rao Cindiah, каре дѣпъ тоартеа лѣі Ціѣпкоці зрѣмѣнд ла троп кѣпѣтѣ епітроп пе зп воіер апѣте Мама Саїѣ. Вѣчїніи енглезї, каріи къ Мараціи дпкеіасерѣ трактате de паче ла 1805, 1813, 1817, рекѣпоскѣрѣ ші акѣта дптропареа дппревѣп къ тѣторатѣл повлѣі domніторіѣ вѣіат. Дптр'ачеа зп алт воіер фѣрѣпаш апѣте Dada Касгі Валла се алѣтѣрѣ пе лѣпгѣ вѣдѣѣа реціпѣ (пе кареа Cindienii о пѣмеск Махарапї) ші мїжлочи депѣртареа епітропѣлѣі Мама Саїѣ ші скоатереа дін постѣрі а тѣтѣрор прїетїнілор лѣі. De ачі дпколо зрѣтарѣ маі тѣлте тѣсѣрї гѣверпїале вѣтѣмѣтоаре de інтересѣл Енглезімор. Солѣл енглез се депѣртѣ дін кѣпїтала cindianъ Гваліор, іар гѣверпаторѣл Indiani врітанїче лордѣл Ellenborough черѣ а і се da афарѣ поѣл зѣзрпатор адекъ асѣпрїторіѣ Dada Касгі Валла ші рѣстазрареа міністерѣлѣи de маі painте. Претенсіа Енглезімор се дпмпліні фоарте къ грѣѣ; къ тоате ачестеа Касгі Валла фѣ адѣс ла 17. Декемврие дп лагѣрѣл гѣверпаторѣлѣі лорд Елленѣзрг, каре акѣта de о парте крезѣ, кѣмкъ Махраціи

се вор авате дела орї че тѣсѣрї дѣштѣноасе, іар de алта хотѣрѣ а да тїпѣрѣлѣі Махараціа тот фелїл de ажѣторіѣ кѣзѣшїт прїп трактате, пентрѣ ка ел сѣ пѣ фїе асѣпрїт de волнїчїа епітропїлор ші а міністрїлор. Дѣчї armada енглезъ порпї кѣтрѣ Cindiah, декларѣ дпсъ прїп прокламаціи, къ пѣ мерѣе ка врѣшпашѣ, чї ка прїетїпѣ апѣрѣтоаре (пѣ апѣсѣтоаре?) ші къ пѣмаі реѣелїи ші пѣсѣпѣшїи ла порѣпчїле лѣі Махараціа вор фї прївїціи тотдеодатѣ ка врѣжпашї аї Брітанїеі, іар остѣшїмеа енглезѣ ва плѣті тоате челе треѣвїпчоасе къ вапї пѣтѣраціи ші орї че пагѣѣѣ с'ар дпгѣтпмла партикѣларїмор, ва дѣстоарче пѣпѣ ла зп вѣпѣц. Дптр'ачеа гѣверпаторѣл Елленѣзрг пе ла 23. Декемврие дпчепѣ ашї дпѣлці претенсіле сале кѣтрѣ Махраціи. Ел адаосе а маі чере дела еї скїмѣл зпор цївѣтѣрї тѣрѣпаше спре а се рѣтѣпзї ші регѣла хотарѣле амѣелор Стате, реформареа тоталѣ а остѣшїмеі Cindiene ші маі тѣлт ка тоате ачестеа дареа дп тѣпа Енглезімор а зпѣі артїлерїи фоарте вѣне de треї сѣте тѣзѣрї марї ші мїчі. Махраціи прївїрѣ ачесте претенсіи, ка ші кѣм Брітанїа ар аціпта о тоталѣ десартаре а Статѣлѣі, пентрѣ ка сѣї поатѣ німічі а лѣі пѣатѣрпаре. Се паре дпсъ, къ ші Енглезїи сїндїсерѣ, кѣмкъ дївапѣл Марацілор de ера претенсіле Енглезімор дпкъ пе атѣт de кѣмпѣтате, п'авеа de гѣнд але дпмпліні, чї кѣцета пѣмаі а прѣлѣпці времеа. Скѣрт, дп зрѣмареа ачестор пѣндѣлѣерї армадїле врѣжпаше се дппѣлпарѣ спре а се дпфѣрѣпта. Фрѣпашїи Марацілор цївѣрѣ сѣат de рѣсвоіѣ ші пе колонѣлѣі Bapstiste (паре-се къ е францоз?), каре de ані 50 сѣзѣжеце дп armada Cindieі, дп денѣмїрѣ командїр песте тоатѣ armada. 14 мїи пѣдестрїме регѣлатѣ, треї мїи кѣлѣрїме ші о сѣтѣ тѣзѣрї сѣзѣїте de о мїе артїлерїцїи порпїрѣ дін партеа Марацілор дрепт дп контра лінеі de марш а Енглезімор, іар алте 12 мїи къ врео 30 тѣзѣрї ешїрѣ дп контра ѣенералѣлѣі Grey пе алѣтѣ парте. Дін партеа Енглезімор: О врігадѣ de кѣлѣрїме дін треї реціменте дпсоцітѣ ші de артїлерїе фѣ командатѣ спре а дпкопціѣра латѣреа, стѣпгѣ а ошїрїлор марате; алѣтѣ врігадѣ de пѣдестрїме тот дін треї реціменте ші къ кѣтѣѣа артїлерїе ста гата а да ажѣторіѣ челеі дїпѣтї; а треїа врігадѣ фѣ командатѣ а ісѣі асѣпра латѣреі дрепте врѣжпашеціи. Адекъ: тоатѣ armada врітанїкѣ ста дін треї мїи кѣлѣрїме ші 12 мїи пѣдестрїме, саперї ші артїлерїцїи пѣмаі къ 40 тѣзѣрї, пентрѣ къ алте 50 тѣзѣрї дін грѣшалѣ с'аѣ фост ретрїміс ла Агра. Асѣфелїѣ ста армаделе дп 29. Дек. фадѣ ла фадѣ депѣртате ка 1/2 чеас зпа de алта ла сатѣл Махараціпѣр, дп каре Мараціи арѣкѣасерѣ 7 реціменте ші 28 тѣзѣрї ашезате пе шанѣзрї. Ачѣестѣ стратеціе фѣкѣ пе енглезї ашї скїмѣа плапѣл de атак. Пе ла 7 1/2 чеасѣрї дїмїнеада Мараціи дескїсерѣ вѣтѣліеа къ 28 тѣзѣрї, ла каре Енглезїи рѣспѣисерѣ къ о пѣвалѣ а кѣлѣрїмеі ші къ о плоаїе de глоапде ші картаче; дп. протївїреа дпсъ фѣ фоарте десператѣ дін партеа Марацілор ші артїлерїцїи ачестора пѣ се депѣртарѣ нічі атѣпчї, кѣнд пѣдестрїмеа енглезѣ ажѣпсе ла гѣрїле тѣзѣрїлор ші ле пѣсе ваїопетеле дп гѣт, спѣргѣндѣї ші тѣчелїндѣї фоарте крѣпченѣ.

(Ва зрѣта.)

К о м е р ц и а л е.

Он кэвэнт, дѳъ деспре кредитэла
ромэнеск.

(Дилкеіере.)

Съ vedem, каре есте кэпрінсэла ачестей дефэйтэри? Есте пе кэм: „Ромэнія нэ аре кредит.“ Скэртэ септендіе — нэмаі де патрэ кэвінте, да кэтэ пагэвэ ші печінсте націоналэ поартэ дп сіне ачеастэ скэртэ септендіе, деспре ачеса с'ар пэтеа скріе волэнтэрі дптреці де фоліантэрі пліне де іереміаде, ші (ертэндэмі а фаче чітіторэла аічі пэціптікэ аватере) тревзіе се поменеск пекэм скріереа ші пэблікареа варем а знеі кэрдці маі мічі деспре ачестеа ар фі зп лэкрэ де адевэрат меріт нэмаі де ші ар пэтеа авторэла саэ едіторэла фэгэдзі дебітэла тревзіпчос ші пріп ачелаш фолосіреа обштеі; дпсэ, дпн непорочіре дпн потривэ се vede дп пэблікэла чітітор маі де фэште о петревнікэ абсолэтэ преферіндэ а чітірей де романцэрі фрівоале францозешті шчл., дпкэ дп лімба орідіналэлі, дппотрива кэрдцілор ромэнешті, фіе ачестеа кэт де фолосітоаре, акэрора пэвэпзаре індустріоші пэціпі лібрері ромэнешті, се сокотеск сіліці а о дппліні пріп вэпзареа де фэръріе ордінаре лешаскэ ші де чізме проасте де Брашов, каре адесе акопере челе маі фэштоасе ші де фэште продэктэрі літераре. Дечі пэпэ ла скріереа знеі асеменеа кэрдці, че пріп оарешчіне поате ва зрма, фіемі ертат, кэ ачест оказіон, а помені аічі ніште дппрежэрърі дестэла кэмпэнітоаре, каре аратэ ші дптэреск тэрімеа пэгэвей, чеі дпн стареа де акэм славэ а кредитэлі Ромэніей. Маі дптэвэ!

Дела тэлці де стрейні негодіторі ші де алте пласе оамені, че трэеск аічі, кэ дестэла пеплэкэтэ тіраре ам дпцелес апріеат, пекэм дпнадіос нэ вор а дпвэца ромэнеште, пентрэ ка астфел се поатэ маі віне околі кредитареа, чеа аічі, пе кэм се креде „сігэр дерэпэпэтоаре ші повэцвітоаре ла фалімент.“ — Че зіче ачі Ромэнэла ом де Стат? — Еэ сокотеск кэ маі есте сіліт а офта нэмаі, кэчї кэ кале пэціне поате респэнде. Дечі, еэ зік, кэ ла ачеастэ змілітоаре дппрецізаре се маі адаоце апоі ші ачеа преа кэпоскэтэ ші вреднікэ де чеа маі трістэ тіраре, пе кэм нэ нэмаі стрейні, чі дэпэ тэртэрісіреа ші дпсэші а Регэламентэлі organік арт. 93 ші тэлці пэтэптені фії де аї патріей (фіреште пе кэм дпн прічина а асеменеа дефектэрі а правілічештілор дптокмірі фэндаметале) шчл. зртеазэ преферінд а се пэстреіна дпкэ дп прівіндэ політікэ ші націоналэ, ші жэдекэнд кэт де пэціп, ва афла преа лесне пе кэм стареа д'акэм пэгэвэтоаре а кредитэлі Ромэніей — пентрэ зп неам тэдэлар а тарей фаміліі крештінешті ші пентрэ зп Стат констітудіонал — есте — дпкэ ші де тот пекэвіпчоасэ! —

Фіе дарэ, ка бэръвадіі ачеіа лэтінаціі ші алеші а патріей, де а кэрора патріотісм атэръ-

пэ фэрісіреа вітоаре а неамэлі ші а патріей, кэ серіозітате адэкэндэші амінте де адевэрэла провервіэлэі ромэнеск де рэнд:

„Unde нэ е дрептате

Нэ е сьпэтате,“

ші зрмэнд фэръ зэвавэ ексемплелор фэштоасе дп ачеастэ прівіндэ а неамэрілор кэлітivate, пэпэ ші а дпгэрілор (de ші дефэітаці) іар деосевіт зрмэнд кэ кредіндэ ші кэ зел патриотік зрмэнд пэріптештілор дорінде ші дпцелентелор тэсэрі де лэвэпэтэдіре, че атэт де адевэрат се кэпоск де кэтрэ пре'пэцатэла Domn, ші астфел пе алтарэла патріей жертфінд ізвіреа де класэ фэ'асемэнаре маі тарей ізвірі а віпелві де обште, кэ хотэръре патриотікэ бэръвэаскэ са скоатэ дпн правілі ші дптрэ'ачеастэ прівіндэ дэхэла інегалітэдеі, сеаэ маі віне зік а педрептэдеі ші пріп о потривітэ дптокміре ші дптродэчере фэръ зэвавэ а дрептэлі де камбіэ (поліде) францез, сеаэ алт асеменеа кэ тоатэ а са скэмпэтате ші аспріме, пентрэ тоате класеле соціетэціі, сьї дпсэфле дэхэла де о кэвіпчоасэ аспрэ дрептате дптемеінд астфел сігэрітатеа бэпэліі кредитат; ші прекэм Регэламентэла organік, дэпэ жэдекареа теа ші а тэлтор алтора фэръ кале ші кэ дестэла а цэрей пагэвэ ла пічі зп фел де дптрепріндере четэдеапэ, фіе кэт де фолосітоаре статэлі нэї еартэ, аї да прівілеціі, токма аша, дпсэ д'дппотривэ кэ кале (ші кэ неспэс фолос) се проклатеze, пе кэм пе вітор німіні, пічі пріп калеа кредитэлі нэ ва маі авеа прівілецііла фэръ педесапэ а деспоіа де авере пе кончетэдеапэла сеэ, сеаэ пе стрейнэла, чі пе кэм тот омэла фэръ деосевіре ла сорокэла шіе пэс пріп поліцэ, ва фі фэръ тэпэтэре сіліт а плэті дэпэ овлігареа са, фіе ші кэ деспэрдіреа де чеа маі де пре зрмэ авере вэпэзэтоаре. Атэпчі вор дпчета дрептеле дефэйтэрі че се пэблікэ пэпэ акэта, атэпчі тот пэблічестэла де каззе ромэнешті комерціале, де оартэ че ва лэкра ка ом де чпнсте, кэ бэкэріе ва лэзда нова старе дпфлорітоаре ші фэштоаса пропэшіре а кредитэлі Ромэніей. Дпкеіэ ачест артікол дпсемпэнд, прекэм кредитэла деспре каре се вореште аічі дп маі таре парте есте чел де дппрэштэреа де сэме де вані гата, кэчї кредитареа де тарфэ, нэ есте атэт делікатэ, фінд ла ачеста кэштігэла, сеаэ пэдеждеа са шчл. де обічеіэ тэлат маі таре, дпн каре нэї зртеазэ прекэм кэтэлцімеа де тарфэ деосевіт демэпэфэпэтэрі, кэтэ віне ші се келтэеште дп ачеастэ царэ, есте маі тоатэ адэсэ пе кредит, парте пе ал негодіторілор цэрей ачештеа дпсэші, еар парте пе ал банкіерілор лор де Віенна, каріі кэ зп тік провізіон де цірка 1/2 ла сьтэ обічпеск а сьвскріе камбііле трасе аспрэле дп Ліпска ші астфел а пріімі аспрэле плата ла времеа са пентрэ поменіціі лор пріетіні негодіторі а ачестей цэрі шчл.

Ачестесте дп скэрт оепраціа кредитэлі класей поменіте. Атэт пентрэ асэзі, дпсэ воіэ маі вені ла ачестэ матеріе іntересантэ.

Бэкэрешті, 11. Февр. 1844. К. Д. Ст. В.